MAKRO
TERCÜME HİZMETLERİ

PROFESYONEL TERCÜME HİZMETLERİ

- *Yazılı Tercüme Hizmetleri*
- *Simültane ve Sözlü Tercüme*
- *Deşifre Hizmetleri*
- *Resmi Tasdik İşlemleri*

Meşrutiyet Cad. Konur Sokak 24/18 Kızılay / ANKARA
0 (312) 417 50 68 - 0 (531) 611 50 68
info@makrotercume.com
makrotercume@gmail.com
www.makrotercume.com

Bizi Tanıyın

Kuruluşumuzdan günümüze kadar, geçmiş tecrübelerini de arkasına alarak, her biri kendi alanlarında uzman mütercim - tercüman ekibi ile tüm dillerde tercüme hizmetlerimiz ile kurumsal olarak en uygun fiyat ve en kaliteli şekilde sektörde yerimizi aldık. Müşteri hizmetlerimiz ile online kanallar ya da direk merkez ofisimize gelerek belgelerinizin tercümesini yaptırabilir, dilediğiniz zaman fiyat teklifinizi alabilirsiniz. Çalıştığımız firmalar ile çözüm ortaklığımızın sadece belge alışverişinden ziyade karşılıklı güven, hoşgörü ve anlayış kapsamında bir ortam oluştur-mayı hedefliyoruz. Siz de bu ortaklığımızın bir parçası olmak, herhangi bir konuda dilediğiniz gün ve saatte danışıp bilgi almak ya da sadece bir merhaba demek istediğinizde:

Makro Tercüme Hizmetleri
Meşrutiyet Caddesi Konur Sokak 24/18 Kızılay
0 (312) 417 50 68 - 0 (531) 611 50 68

MAKRO
TERCÜME HİZMETLERİ

Hizmetlerimiz

- Teknik Tercüme
- Tıbbi Tercüme
- Hukuki Tercüme
- Ticari Tercüme
- Yeminli Tercüme
- Edit ve Proofreading

MAKRO
TERCÜME HİZMETLERİ

Yazılı Tercüme ve Belge Türleri

Tüm dillerde yazılı tercüme hizmetimiz şirketimiz tarafından sağlanmaktadır. Sadece mütercim olarak çalışan ekibimiz ile, hatasız olarak yazılı çevirileriniz ile resmi onaylarınız tarafımızdan yapılmaktadır. Noter onayı, apostil onayı (kaymakamlık ya da valilik onayları), Dışişleri Bakanlığı onayı, elçilik onayları gibi resmi işlem gerektiren belgeleriniz ekibimiz tarafından takip edilmektedir. İşlem sonuçlandıktan sonra tarafınıza bilgi verilerek evrakın teslimini sağlıyoruz. Gizlilik esasınıza sadık kalarak, önceden yaptırmış olduğunuz tercümenin tekrarından herhangi bir ücret talep etmiyoruz. Belgelerinizi mail, kargo ya da fax ile tarafımıza yönlendirdikten sonra en uygun fiyat teklifi ile tarafınızdan onay alarak işleme başlıyoruz. Yazılı tercümede olduğu gibi simultane ve ardıl tercüme dillerinde de hizmetlerimiz sağlanmaktadır.

Pasaport
Kimlik
Diploma
Not Dökümü (Transkript)
Vekaletname
Muvafakatname
Tapu
Sözleşme
Vasiyetname
Doğum Raporu
Nüfus Kayıt Belgesi
İkametgah Belgesi
Mahkeme Belgeleri
Patent
Kanun ve Yönetmelikler
Beyannameler
Lisanslar
İmza Sirküleri
İdari Şartname
İrsaliye
Fatura
Uygunluk Beyanları
A.T.A. Karneleri
Mühendislik Konuları
Kullanım Kılavuzları

ve isteğiniz üzerine bütün belgelerin tercümeleri tarafımızdan uzman mütercim ekibimiz tarafından yapılmaktadır.

MAKRO
TERCÜME HİZMETLERİ

Tercümesini Yaptığımız Diller

İngilizce <> Türkçe : İngilizce'den Türkçe'ye ve Türkçe'den İngilizce'ye çift yönlü yeminli yazılı çeviri

Arapça <> Türkçe: Arapça'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Arapça'ya çift yönlü yeminli yazılı çeviri

Rusça <> Türkçe : Rusça'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Rusça'ya tercüman çift yönlü yeminli yazılı çeviri

Almanca <> Türkçe : Almanca 'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Almanca'ya yeminli yazılı çeviri

Fransızca <> Türkçe : Fransızca 'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Fransızca 'ya yeminli yazılı çeviri

İspanyolca <> Türkçe : İspanyolca 'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den İspanyolca'ya yeminli yazılı çeviri

Farsça <> Türkçe : Farsça 'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Farsça 'ya yazılı yeminli çeviri

Bulgarca <> Türkçe : Bulgarca 'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Bulgarca 'ya yazılı yeminli çeviri

Lehçe <> Türkçe : Lehçe 'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Lehçe'ya yazılı yeminli çeviri

Boşnakça <> Türkçe : Boşnakça 'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Boşnakça 'ya yazılı yeminli çeviri

İtalyanca<> Türkçe : İtalyanca'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den İtalyanca'ya yeminli yazılı çeviri

Çince <> Türkçe : Çince'den Türkçe'ye ve Türkçe'den Çince'ye yeminli yazılı çeviri

Japonca <> Türkçe : Japonca'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Japonca'ya yazılı çeviri

Korece <> Türkçe : Korece'den Türkçe'ye ve Türkçe'den Korece'ye yazılı çeviri

Arnavutça <> Türkçe : Arnavutça'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Arnavutça'ya yazılı çeviri

Azerice <> Türkçe : Azerice'den Türkçe'ye ve Türkçe'den Azerice'ye yazılı çeviri

Bengalce <> Türkçe : Bengalce 'den Türkçe'ye ve Türkçe'den Bengalce 'ye yazılı çeviri

Kazakça <> Türkçe : Kazakça'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Kazakça'ya yazılı çeviri

Kırgızca <> Türkçe : Kırgızca 'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Kırgızca 'ya yazılı çeviri

Macarca<> Türkçe :Macarca 'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Macarca'ya yazılı çeviri

Makedonca<> Türkçe : Makedonca'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Makedonca'ya yazılı çeviri

Romence <> Türkçe : Romence'den Türkçe'ye ve Türkçe'den Romence 'ye yazılı çeviri

Sırpça <> Türkçe : Kırgızca 'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Kırgızca 'ya yazılı çeviri

Yunanca <> Türkçe : Kırgızca 'dan Türkçe'ye ve Türkçe'den Kırgızca 'ya yazılı çeviri

ve daha fazlası için iletişime geçebilir; profesyonel bir yaklaşım ve uygun fiyatlarla hizmet alabilirsiniz.

MAKRO
TERCÜME HİZMETLERİ

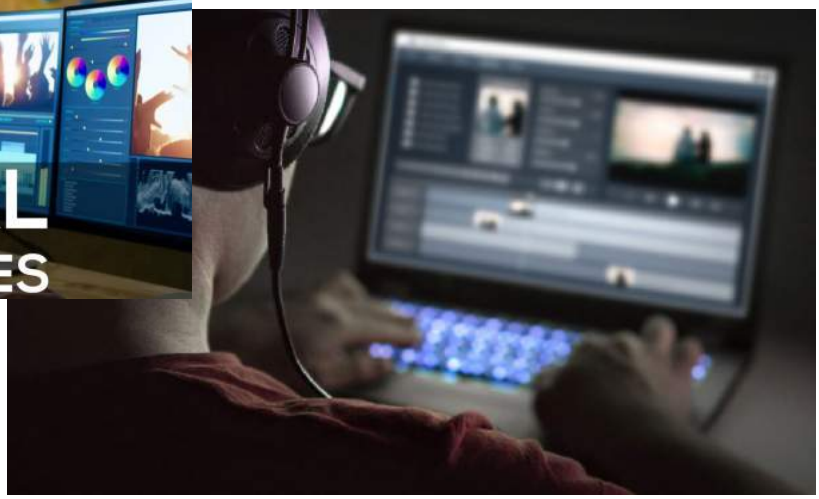
Deşifre, Altyazı ve Seslendirme Hizmetleri

Etkinliklerde alınan ses kaydının yazıya dökülmesi işlemi “deşifre”, videolarınıza istenilen dilde alt yazı ekleme ve istediğiniz dilde seslendirme kayıt işlemleriniz firmamız tarafından sağlanabilmektedir.

Deşifrenin dakika uzunluğu, kaynak dili ve istenilirse çevirisi yapılacağı dil belli olduktan sonra onayınız ile işleme başlanır. Özel teçhizat ve cihazlar ile deşifre yapacak kişinin tüm dikkatini ses ya da video kaydına vermesi gerekmektedir. Deşifre sonunda çıkacak kelime sayımı ya da dakika bazında fiyatlandırma yapılabilmektedir. Deşifrenin tercümesi dahilinde, hedef dil için ayrı bir karakter sayımından sonra teslim tarihi ve ücreti belli olmaktadır.

Videonuzun orjinal dilini bozmadan, kaynak dilin deşifresi ile beraber, eklenecek alt yazının tercümesi yapılır. Tercüme bittikten sonraki işlem video editleme işlemidir. Bu işlemde yapılan yazılı tercümenin, videonun dakika ve saniyesine uyarak alt yazı eklenmesi işlemidir. Son kontrollerden sonra ikinci bir gözden daha kontrol edilir.

Video seslendirme hizmetlerimiz için iki türlü yöntem vardır. Birincisi, tercüman video devam ederken aynı anda tercüme ederek her iki yönlü ses kaydının alınıp videoya eklenmesi ya da videonun deşifresinin yapılıp yazılı olarak tercümesi ile birlikte hedef dile hakim kişinin o metni saniye ve dakika aralıklarına uyarak okumasıdır.



MAKRO
TERCÜME HİZMETLERİ

Simultane Ekipmanlarımız

Firmamız bünyesinde bulunan BOSCH DCN Integrus dijital simultane sistemleri kullanmaktayız. Tercüman kalitesi kadar tercüme ekipmanın da kaliteli olması, toplantınızın seyri için çok önemli bir unsurdur. Tercümanın sesini parazitsiz olarak net bir şekilde duymanızı sağlayan alıcı kulaklıklar, bu sesleri sinyale çeviren radyatörler, konuşmacının sesinin net bir şekilde tercümanlara iletilmesini sağlayan CCU ve transmitter, tercümanın hem çeviri yaptığı hem de dinlediği cihaz tercüman ünitesi ve ses yalıtımlı ISO standartlarına uygun tercüman kabinleri ile tam sistem olarak hizmet vermekteyiz.

Bosch LBB4540/08
Dinleyici Alıcı Kulaklık

BOSCH DCN-IDESK-L
DİJİTAL TERCÜMAN ÜNİTESİ

Bosch LBB4512-00
Sinyal Vericisi
Radyatör Ünitesi

ISO Standartlarında
Tercüman Kabini

Bosch DCN
Transmitter

Bosch DCN CCU2
Merkez Kontrol Birimi

Bosch LBB3443/00
Kulaklık

MAKRO
TERCÜME HİZMETLERİ

Simultane ve Ardıl Tercüman Temini

Simultane tercüme, konuşmacıyla aynı esnada gerçekleştirilen, küçük hataların büyük sorunlara yol açabileceği ve bu yüzden diğer tercüme türkerinden daha zor olarak nitelendirilen bir çeviri türüdür. Simultane çeviri yapacak tercümanın, sektörde deneyimli olması, çevirinin kalitesini etkileyen en önemli unsurlardandır. Bu sebepten dolayı, simultane çeviri alanında kendini kanıtlamış, her biri alanlarında uzman tercümanlar ile çalışmaktayız. Türkçe'den hemen hemen tüm dillere simultane tercüman desteğimiz bulunmaktadır.

İngilizce <> Türkçe
Arapça <> Türkçe
Rusça <> Türkçe
Almanca <> Türkçe
Fransızca <> Türkçe
İspanyolca <> Türkçe
Farsça <> Türkçe
Bulgarca <> Türkçe
Lehçe <> Türkçe
Boşnakça <> Türkçe
İtalyanca<> Türkçe
Çince <> Türkçe
Japonca <> Türkçe
Korece <> Türkçe
Arnavutça <> Türkçe
Azerice <> Türkçe
Bengalce <> Türkçe
Kazakça <> Türkçe
Kırgızca <> Türkçe
Macarca<> Türkçe
Makedonca<> Türkçe
Romence <> Türkçe
Sırpça <> Türkçe
Yunanca <> Türkçe

ve daha fazlası için iletişime geçebilir; profesyonel bir yaklaşım ve uygun fiyatlarla hizmet alabilirsiniz.

MAKRO
TERCÜME HİZMETLERİ

MAKRO KONFERANS SİMULTANE EKİPMANLARI VE TERCÜME LTD. ŞTİ.

Her bir işi bir proje niteliğinde kabul edip, uzman ekibimiz ve tercümanlarımız ile bu projenin sorumluluğunu üstlenmekteyiz. Asıl hedefimiz, her bir referansın, gelecekte iş ortaklığına dönüş-mesi, her bir memnuiyetin başarı basamaklarımıza eklenmesi her bir teşekkürün de kahve misali kırk yıl hatırının kalmasıdır. Süreklilik vizyonumuz, hep daha ileri teknoloji ve gelişmelerden yararlanmayı, bu birikimleri de siz değerli iş ortaklarımız ile paylaşmaktır.

MAKRO KONFERANS SİMULTANE EKİPMANLARI VE TERCÜME LTD. ŞTİ.
olarak, profesyonel bir yaklaşım ile uygun fiyatlı hizmetlerimiz için:

www.makrosimultane.com
www.makrokonferans.com
www.makrotercume.com
0312 417 50 68
0531 611 50 68

Meşrutiyet Mh. Konur Sk. 24/18 Kızılay ANKARA
info@makrosimultane.com
info@makrotercume.com

MAKRO
TERCÜME HİZMETLERİ